

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (68)919

Vol. 1968/0156

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(68) 919 def.

Brussel, 29 november 1968.

BALANS VOOR HET TIJDVAK VAN 1 TOT EN  
MET 31 DECEMBER 1968 VAN DE HOEVEEL-  
HEID RUNDVLEES BESTEMD VOOR DE VER-  
WERKENDE INDUSTRIE

---

COM(68) 919 def.

Balans voor het tijdvak van 1 tot en  
met 31 december 1968 van de hoeveel-  
heid rundvlees bestemd voor de ver-  
werkende industrie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,  
Gelet op Verordening (EEG) no. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968, houdende  
een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), inzon-  
derheid op artikel 14, lid 2, laatste alinea en artikel 33, lid 1,

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uit-  
gebracht binnen de door zijn Voorzitter bepaalde termijn;

Aanvaardt de onderhavige balans :

De Raad heeft op 15 juli 1968 de raming voor het tijdvak van 29 juli tot en  
met 31 december 1968 van de hoeveelheid rundvlees bestemd voor de verwerkende  
industrie aanvaard door rekening te houden met enerzijds de hoeveelheden van  
de voor industriële verwerking geschikte kwaliteiten en aanbiedingsvormen  
- vlees voor de verwerking genoemd - die naar verwachting in de Gemeenschap  
beschikbaar zullen zijn, en anderzijds de behoeften van de industrie, met  
inbegrip van de industrie die de in artikel 1, sub c), der Verordening (EEG)  
no. 805/68 genoemde conserven vervaardigt welke geen andere kenmerkende be-  
standdelen bevat dan rundvlees en gelei.

Deze balans heeft voor genoemd tijdvak het tekort aan vlees voor de verwerking,  
dat door invoeren zou moeten worden gedekt, op 37.000 ton geschat.

Volgens de inlichtingen, die door de Lid-Staten werden verstrekt, hebben de  
aanvragen om certificaten, die voor het tijdvak van 29 juli tot en met  
15 november 1968 door de bevoegde autoriteiten werden afgegeven voor de in  
artikel 14, lid 3, sub b) bb) van Verordening (EEG) no. 805/68 bedoelde bij-  
zondere regeling bij de invoer, betrekking op een hoeveelheid van 10.221,6 ton.

.../...

(1) P.B. no. L 148 van 28.6.1968, blz. 24.

Wanneer aangenomen wordt dat de van 11 tot en met 19 november 1968 aangevraagde certificaten (1057,1 ton) op 28 november zullen zijn afgegeven, kan worden geschat dat de invoeren, die op het einde van november 1968 zijn verwezenlijkt of dat vermoedelijk zullen zijn, ongeveer 11.250 ton zullen bedragen.

Aangezien de Raad voor het tijdvak van 29 juli tot en met 31 december 1968 het tekort aan vlees voor de verwerking, dat door invoeren zou moeten worden gedekt, op 37.000 ton had geschat, vloeit daaruit voort dat het tekort aan deze zelfde soort vlees voor december 1968 25.750 ton bedraagt.

Brussel, 29 november 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

(w.g.) Jean REY